

**Cour
Pénale
Internationale**



**International
Criminal
Court**

Original: English

No.: ICC-01/04-02/06

Date: 24 June 2016

TRIAL CHAMBER VI

Before: Judge Robert Fremr, Presiding Judge
Judge Kuniko Ozaki
Judge Chang-ho Chung

SITUATION IN THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO

**IN THE CASE OF
*THE PROSECUTOR v. BOSCO NTAGANDA***

**Public
With Confidential Annex A**

**Public redacted version of “Addendum to ‘Prosecution’s thirteenth request for in-court protective Measures’, 6 May 2016, ICC-01/04-02/06-1310-Conf-Exp”,
1 June 2016, ICC-01/04-02/06-1357-Conf**

Source: Office of the Prosecutor

Document to be notified in accordance with regulation 31 of the *Regulations of the Court* to:

The Office of the Prosecutor

Ms Fatou Bensouda
Mr James Stewart
Ms Nicole Samson

Counsel for the Defence

Mr Stéphane Bourgon
Mr Christopher Gosnell

Legal Representatives of the Victims

Ms Sarah Pellet
Mr Dmytro Suprun

Legal Representatives of the Applicants

Unrepresented Victims

**Unrepresented Applicants
(Participation/Reparation)**

**The Office of Public Counsel for
Victims**

**The Office of Public Counsel for the
Defence**

States' Representatives

Amicus Curiae

REGISTRY

Registrar

Mr Herman von Hebel

Counsel Support Section

Victims and Witnesses Unit

Mr Nigel Verrill

Detention Section

**Victims Participation and Reparations
Section**

Other

Prosecution's Submissions

1. On 6 May 2016, the Office of the Prosecutor ("Prosecution") asked Trial Chamber VI ("Chamber") to grant in-court protective measures in relation to Witness P-0190 ("6 May 2016 Request").¹
2. On [REDACTED], the Prosecution conducted a witness preparation session with Witness P-0190. During this session, Witness P-0190 stated that [REDACTED]. Witness P-0190 stated [REDACTED]. [REDACTED]. [REDACTED].
3. Witness P-0190 stated that he had not informed anyone else about this incident as this was his first opportunity to do so. This new information is relevant to the 6 May 2016 Request.
4. The Prosecution has provided this information to the Defence in the last paragraph on page 3 of the Witness Preparation Session Log and Disclosure Note. The Prosecution attaches a copy of this note in Confidential Annex A and requests the Chamber to consider this information in its determination of the 6 May 2016 Request.

Confidentiality

5. This filing and its Annex are classified as "Confidential" pursuant to regulation 23bis(1) of the Regulations of the Court since they contain information which could identify a witness in relation to whom the Prosecution is seeking in-court protective measures.

¹ ICC-01/04-02/06-1310-Conf-Exp with confidential *ex parte* redacted version at ICC-01/04-02/06-1310-Conf-Exp-Red, confidential redacted version at ICC-01/04-02/06-1310-Conf-Red2, and public redacted version at ICC-01/04-02/06-1310-Red3.

Request

6. The Prosecution requests the Chamber to consider the relevant information reproduced above and contained in Confidential Annex A to this filing in its determination of the 6 May 2016 Request.



Fatou Bensouda
Prosecutor

Dated this 24th day of June 2016
At The Hague, The Netherlands